



رقم ٢٠١٣/٣٧٠٧

محضر اجتماع رقم ٢

للهيئة الادارية للغرفة بتاريخ ٢٠١٣/٧/٩

في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف من بعد ظهر يوم الثلاثاء الواقع في ٢٠١٣/٧/٩، عقدت الهيئة الادارية للغرفة اجتماعها الدوري في مقر الغرفة، بحضور السادة :

رئيساً	شركة الملاحة المتحدة للشرق الاوسط (يونيشيب)	- ايلي زخور
نائباً للرئيس	شركة سي لاين ش.م.م.	- سمير مقوم
نائباً للرئيس	وكالة الفيل شيبينغ ش.م.ل.	- عبد الحميد الفيل
أميناً عاماً	شركة نقلات الجزائر ش.م.ل.	- محمد عيتاني
أميناً للصندوق	وكالة جورج ابو حمد	- اندره ابو حمد
عضواً	شركة ميديترايان شيبينغ كومباني ش.م.م. (لبنان)	- محمد فخر الدين
عضواً	شركة توريسم أند شيبينغ ش.م.م.	- انطوان الشمالي

غائب :

- كمال شرفان.

- رائد بقعوني.

فاكتمل النصاب القانوني

حدد جدول الاعمال بالمواضيع التالية :

١. تصديق محضر الاجتماع السابق رقم ١٨ تاريخ ٢٠١٣/٦/١١، ومحضر اجتماع الجمعية العمومية العادية

تاريخ ٢٠١٣/٦/٢٥.

٢. بريد الغرفة.

٣. مواضيع مختلفة.



- ٢ -

١- تصديق محضر الاجتماع السابق رقم ١٨ تاريخ ١١/٦/٢٠١٣، ومحضر اجتماع الجمعية العمومية العادية تاريخ ٢٥/٦/٢٠١٣.

افتتح الرئيس الجلسة مرحباً بأعضاء الهيئة الادارية الجديدة الذين تم انتخابهم في الجمعية العمومية العادية التي انعقدت في ٢٥/٦/٢٠١٣. وأمل أن تحقق الهيئة الادارية الجديدة المزيد من الاجازات التي يصبوا اليها أعضاء الغرفة والتي تصب في مصلحة قطاع النقل البحري اللبناني.

ثم تلا الأمين العام الزميل محمد عيتاني محضر الاجتماع السابق للهيئة الادارية السابق رقم ١٨ تاريخ ١١/٦/٢٠١٣، ومحضر اجتماع الجمعية العمومية العادية التي عقدت في ٢٥/٦/٢٠١٣. وبما أنه لم يبد أي من الزملاء أي اعتراض، اعتبر المحضران مصدقان.

٢- بريد الغرفة.

- كتاب ادارة واستثمار مرفأ بيروت بتخصيص (window) للخط المشترك (TLS).

عمت الهيئة على أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٣٦٨٩/٢٠١٣/٤ تاريخ ٥/٧/٢٠١٣، كتاب ادارة واستثمار مرفأ بيروت رقم ٣٥٦٦ تاريخ ٣/٧/٢٠١٣، حول موافقة الادارة على تخصيص نافذة (window) للخط المشترك (TLS) الذي تمثله الوكالات البحرية الزميلات "تغليات الجزائري" و "الفيل شيبينغ" و "أورابيا"، وذلك نهار السبت من كل أسبوع من الساعة السادسة عشرة بعد الظهر الى نهار الأحد الساعة السادسة عشرة بعد الظهر، وذلك اعتباراً من ١٣/٧/٢٠١٣.

- كتب غرفة التجارة الدولية (ICC) لندن.

أ- النشرتان الالكترونيان الشهريتان "ICC – Confidential Bulletin to Members".

عمت الهيئة على أعضاء الغرفة بتاريخ ١٥/٦/٢٠١٣، وبتاريخ ٢/٧/٢٠١٣، النشرتين الالكترونيين الشهريتين "ICC – Confidential Bulletin to Members" رقم ١٢ تاريخ ١٥/٦/٢٠١٣، ورقم ١٣ تاريخ ١/٧/٢٠١٣، الصادرتين عن المكتب البحري الدولي "International Maritime Bureau" (IMB) التابع لغرفة التجارة الدولية (ICC) لندن.



ب- التقرير الاقتصادي لغرفة التجارة الدولية (ICC) باريس عن الربع الأول من العام ٢٠١٣.

أفاد التقرير الصادر عن غرفة التجارة الدولية (ICC) باريس بتاريخ ٢٠١٣/٥/١٥، أن مؤشر المناخ الاقتصادي العالمي سجل ارتفاعا طفيفا في الربع الأول من العام الحالي، متوقعا أن يستمر هذا التحسن خلال الأشهر الستة القادمة. وأشار الى أن هناك مزيدا من المؤشرات الايجابية التي تتوقع أن يتجه الاقتصاد العالمي نحو الاستقرار.

وأظهر التقرير الذي أعدته غرفة التجارة الدولية (ICC) لندن بالتعاون والتنسيق مع مؤسسة الدراسة الاقتصادية العالمية "IFO World Economic Survey (WES)" وبمشاركة المنظمات الوطنية والدولية الاقتصادية و ١١٧٨ خبيرا اقتصاديا من ١٢٥ بلدا، أن تحسنا قليلا بالمناخ الاقتصادي سجل في بعض بلدان أوروبا الغربية وأميركا الشمالية، في حين حقق زيادة كبيرة في البلدان الآسيوية هو الأعلى منذ نهاية العام ٢٠١٠. وأوضح أن تقييم الوضع الاقتصادي الحالي في أميركا الشمالية هو أفضل مما كان عليه في الربع الأخير من العام ٢٠١٢، ولكن أدنى من العلامة المرضية "Satisfactory Mark" التي كانت منتظرة.

وتوقع الخبراء الذين شاركوا في وضع التقرير، أن يسجل المناخ الاقتصادي العالمي بصورة اجمالية تحسنا خلال الأشهر الستة المقبلة ولكن أقل مما كان عليه في الربع الأخير من العام الماضي. في حين أن الحالة الاقتصادية في أوروبا الغربية لا تزال غير مؤاتية لتحقيق النمو المرتجى.

من جهة ثانية، أكد التقرير أن إبقاء المصارف المركزية في الولايات المتحدة واليابان أسعار الفائدة عند مستوياتها الحالية المتدنية سيؤدي الى إحداث انتعاش اقتصادي في هذين البلدين. بينما الاستمرار في اعتماد سياسة مالية مقيدة في بعض البلدان الأوروبية لن يتيح تحقيق أي انتعاش ملموس. وتوقع أن تحقق الدول النامية مزيدا من الزخم بالأعمال والنشاطات التجارية والاقتصادي.

وأشار التقرير الى أن التوقعات الخاصة بمعدل التضخم العالمي للعام ٢٠١٣، تراجعت من ٣,٣ بالمئة الى ٣,٢ بالمئة، وأن أسعار الفائدة على المدى القصير ستبقى على حالها خلال الأشهر الستة المقبلة، في حين ستسجل ارتفاعا طفيفا على المدى الطويل. أما قيمة الدولار الأميركي فتسجل تحسنا خلال الأشهر الستة المقبلة.

وأبدى الأمين العام لغرفة التجارة الدولية Jean-Guy Carrier ارتياحه لمضمون التقرير، ولكن دعا الى الحذر من الثقة المفرطة بالنتائج الايجابية التي وردت فيه. وأوضح أن النمو المحقق والمستمر من فصل الى آخر، هو مدعاة للتفاؤل ولكن ما يزال مطلوبا من الحكومات ورجال الأعمال الاستمرار بالعمل لتحسين هذا النمو وعدم التفريط بهذا المناخ الايجابي المسجل.



- ٤ -

ت- تجديد اشترك الغرفة في غرفة التجارة الدولية (ICC) لندن للعام ٢٠١٢.
وافقت الهيئة على تجديد عضوية الغرفة في غرفة التجارة الدولية (ICC) لندن للعام ٢٠١٣.

- كتاب المعهد الدولي للقانون البحري حول تنظيم دورة دراسية.

أخذت الهيئة علماً بمضمون كتاب المعهد الدولي للقانون البحري والنقل الموزع الرسمي للمنظمة البحرية الدولية (IMO) والعضو المشارك في المنظمة الدولية (Bimco)، حول تنظيمها لدورة دراسية للحصول على "الدبلوم المتخصص في القانون البحري" لمدة ستة أشهر بالمراسلة أو بالحضور في تونس لمدة ستة أشهر، وذلك اعتباراً من الأول من تموز (يوليو) ٢٠١٣.

- دعوة نقابة وسطاء النقل الجوي والبري والبحري في لبنان الى مؤتمر النقل الخامس.

أخذت الهيئة علماً بالدعوة التمهيدية لنقابة وسطاء النقل البري والبحري والجوي في لبنان بتاريخ ٢٦/٦/٢٠١٣، لحضور مؤتمر النقل الخامس والمتوقع أن تنظمه في أواخر فصل الخريف المقبل.

- كتب الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية.

أخذت الهيئة علماً بالكتب التالية الواردة من الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية التالية:

- النشرة الشهرية الالكترونية للاتحاد لشهر حزيران (يونيو) ٢٠١٣.
- المنشور رقم م.د. ٢٠١٣ تاريخ ١١/٦/٢٠١٣، حول عقد اجتماع مشترك ضم ممثلي البنك الاسلامي للتنمية وممثلي الدول العربية والمنظمات والاتحادات العربية العاملة في مجال النقل البحري في مقر الأمانة العامة للجامعة العربية في القاهرة في ٢٤/٦/٢٠١٣.
- المنشور رقم م.د. ٢٠١٣ تاريخ ١٣/٦/٢٠١٣، المتضمن القرارات والتوصيات الصادرة عن الدورة العادية رقم ٩٦ لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية المنعقدة في القاهرة بتاريخ ٦ حزيران (يونيو) ٢٠١٣.
- المنشور رقم ٢٠١٣ تاريخ ١٦/٦/٢٠١٣، حول عقد مؤتمر النقل البحري تحت مظلة الامانة العامة لجامعة الدول العربية في القاهرة في شهر كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١٣.

٩/٤

- المنشور رقم ٢٠١٣/٢٤ تاريخ ٢٠١٣/٧/٢، المتضمن القرارات والتوصيات الصادرة عن المكتب التنفيذي لمجلس الوزراء العربي الذي عقد دورته الخمسين في العاصمة الأردنية عمان في ١٥/١٤ حزيران (يونيو) ٢٠١٣، وقد مثل الاتحاد النائب الثاني لرئيس الاتحاد الكابتن محمد الدلابيح.
- ** بإمكان الزميل الذي يهمله الحصول على نسخ عن هذه الكتب، الاتصال بأمانة سر الغرفة.

٣- مواضع مختلفة.

- تعميم النشرة الالكترونية الشهرية للغرفة رقم ٢٦ (Newsletter nr. 26).
عممت الهيئة بموجب كتابها ٩٢/٢٠١٣/٣٦٧٨ تاريخ ٩٢/٢٠١٣/٦/٢٠، على أعضاء الغرفة والهيئات البحرية والاقتصادية والمالية والنقابية والهيئات الرسمية اللبنانية والعربية، النشرة الشهرية الالكترونية الشهرية رقم ٢٦ (Newsletter nr.26) التي تصدرها الغرفة شهرياً.
- اجتماع العمل الموسع في السراي الكبير برعاية وحضور دولة رئيس الحكومة الاستاذ نجيب ميقاتي.
عممت الهيئة على أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٢/٢٠١٣/٣٦٨٧ تاريخ ٢/٢٠١٣/٦/٢٩، محضر اجتماع العمل الموسع الذي عقد في السراي الكبير برئاسة دولة رئيس مجلس الوزراء الاستاذ نجيب ميقاتي وحضور عدد من الوزراء المعنيين بشؤون المرفأ والنقل، وذلك في ٢٧/٦/٢٠١٣.
وقد جرى خلال الاجتماع البحث في الاجراءات والتدابير المطلوب اتخاذها للتخفيف من الازدحام الذي يشهده مرفأ بيروت، حيث أدى الى عرقلة وتأخير الأعمال والخدمات في المرفأ. وقد مثل الغرفة في الاجتماع، كل من الرئيس والزميل حسن الفيل.
- تعميم تفاصيل الزيادات الجديدة على الرسوم المرفئية لعمليات تفريغ البضائع العامة والشحن...
عممت الهيئة على أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٨٨/٢٠١٣/٣٦٧٢ تاريخ ٨٨/٢٠١٣/٦/١٤، التفاصيل عن الزيادات الجديدة التي طرأت على الرسوم المرفئية لعمليات تفريغ البضائع العامة والشحن... وذلك عند المباشرة في تطبيق التعريفات المرفئية الجديدة في ١٥/٦/٢٠١٣.

- اجتماع رئيس الغرفة مع الرئيس المدير العام لمرفأ بيروت المهندس حسن قريطم.
عمت الهيئة على أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٦/٢٠١٣/٣٦٩١ تاريخ ٦/٢٠١٣/٧/٥، تفاصيل الاجتماع الذي عقده رئيس الغرفة مع المدير العام لمرفأ بيروت المهندس حسن قريطم في ٤/٥/٢٠١٣، الذي أبلغه أن قسما من الرافعات الجسرية (STS) والمساعدة (RTG) الجديدة التي كانت ادارة المرفأ استلمتها، سوف تباشر باستخدامها، اضافة الى تصليح الرافعة الجسرية (STS) المتوقفة عن العمل، وأمل المهندس قريطم أن يساهم استخدام هذه الرافعات في التخفيف من شدة الازدحام في المرفأ.

- اجتماع في ادارة مرفأ بيروت لمناقشة مشروع المكننة الذي أعدته ادارة المرفأ.
عمت الهيئة على أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٥/٢٠١٣/٣٦٩٠ تاريخ ٥/٢٠١٣/٧/٥، تفاصيل الاجتماع الذي عقد في مرفأ بيروت بتاريخ ٤/٧/٢٠١٣، والذي جرى خلاله مناقشة المشروع الذي أعدته ادارة المرفأ لمكننة اذن التسليم واذن الافراج والمانيفت.
وقد شاركت الزميلات التالية في الاجتماع: (MSC) لبنان، (Sealine)، نقليات الجزائري، (Eurabia) (Intercont)، (El Fil Shipping)، (Tourism & Shipping)، (Josemar) و (Med Conro).

- ترجمة التعريفات المرفئية الجديدة.
عمت الهيئة على أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٨٩/٢٠١٣/٣٦٧٣ تاريخ ٨٩/٢٠١٣/٦/١٥، الترجمة التي أعدتها للتعريفات المرفئية الجديدة التي ستباشر ادارة المرفأ تطبيقها اعتبارا من ١٥/٦/٢٠١٣، وسوف تنشر الغرفة هذه التعريفات المترجمة على موقعها الالكتروني www.icnbeirut.com.

- اعتماد مرفأ بيروت للترجمة التي أعدتها الغرفة للتعريفات المرفئية الجديدة.
اعتمدت ادارة مرفأ بيروت الترجمة التي أعدتها الغرفة للتعريفات المرفئية الجديدة، ونشرت هذه التعريفات المترجمة على الموقع الالكتروني للمرفأ.



-٧-

- كتاب الزميلة وكالة (Tourism & Shipping Services).

اطلعت الهيئة على نسخة عن البريد الالكتروني الذي أرسلته الزميلة وكالة (Tourism & Shipping Services) بتاريخ ٢٠١٣/٦/١٩، الى الزميلة وكالة (Eurabia) حول كيفية استيفاء رسوم الفيو بين وكالة بحرية وأخرى، بعد المباشرة في تطبيق التعريفات المرفئية الجديدة في ٢٠١٣/٦/١٥.

- جواب الغرفة على كتاب الزميلة وكالة (Josemar).

أعدت الهيئة جوابا بتاريخ ٢٠١٣/٦/١٤، على البريد الالكتروني التوضيحي الوارد من الزميلة وكالة (Josemar) حول كيفية تطبيق شروط شحن الـ (Liner Out) على السفن المحملة ببضائع الفلت (Bulk Shipments).

- الغرفة مصدر رئيسي لوسائل الاعلام.

ما تزال الغرفة تحظى باهتمام وسائل الاعلام اللبنانية والعربية والأجنبية، وقد تحولت الى مصدر رئيسي لهذه الوسائل. فنشرت (Daily Star) بتاريخ ٢٠١٣/٦/٢٠، و (Middle East Business Intelligence) الاماراتية بتاريخ ٢٠١٣/٦/٢٥، والديار بتاريخ ٢٠١٣/٦/٢٩، أحاديث لرئيس الغرفة حول آخر التطورات التي يشهدها مرفأ بيروت ولا سيما الأرقام القياسية التي يحققها بحركته الاجمالية ووارداته المرفئية والازدحام الذي يشهده حاليا.

- كتب تهنئة بمناسبة انتخاب هيئة ادارية جديدة للغرفة.

أخذت الهيئة علما بكتابي التهنئة الواردين من الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية والزميلة وكالة (Salia) بمناسبة انتخاب هيئة ادارية جديدة للغرفة لمدة ثلاث سنوات.

- احصاءات مرفأ بيروت للأشهر الخمسة الأولى من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١٣.

اطلعت الهيئة على احصاءات مرفأ بيروت التي أكدت أن المرفأ حقق أرقاما قياسية بحركته ووارداته المرفئية خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي، مقارنة مع تلك المسجلة خلال الفترة ذاتها من العام الماضي، ولا سيما أرقام البضائع المستوردة التي ارتفعت الى ٢,٩٥٤ مليون طن وبنسبة ١٨ بالمئة، والبضائع المصدرة الى ٤١٢ ألف طن وبنسبة ٢٢ بالمئة.

٩/٧



- ٨ -

كما حققت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي زيادة كبيرة، فارتفع مجموعها الى ١٥١ ألف حاوية نمطية وبنسبة ٢٣ بالمئة، كذلك الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية التي بلغت ٣٠ ألف حاوية نمطية وبزيادة نسبتها ٤٣ بالمئة.

بينما تراجعت حركة الحاويات برسم المسافنة الى ١٤٧ حاوية نمطية بانخفاض نسبته ١٤ بالمئة. وحققت حركة السيارات زيادة كبيرة بلغ مجموعها ٣٩ ألف سيارة، أي بارتفاع نسبته ١٨ بالمئة.

أما المجموع العام للواردات المرفئية فارتفعت الى ٨٧ مليون دولار خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام الحالي، مقابل ٦٩ مليون دولار للأشهر الخمسة ذاتها من العام الماضي، أي بزيادة كبيرة بلغت نسبتها ٢٦ بالمئة.

والمعلوم أن هذه الأرقام القياسية التي ما يزال يسجلها مرفأ بيروت هي السبب المباشر لعودة الازدحام الى المرفأ.

وفي ما يلي جدول مقارنة بحركة مرفأ بيروت ووارداته المرفئية خلال الأشهر الخمسة الأولى من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١٣ :



مقارنة بحركة مرفأ بيروت ومجموع و وارداته المرفئية خلال الأشهر الخمسة الأولى

من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١٣

الأبواب	الأشهر ال ٥ الأولى ٢٠١٣	الأشهر ال ٥ الأولى ٢٠١٢	-/+	% -/+
مجموع البواخر	٨٨٧ باخرة	٨٢٨ باخرة	+ ٥٩ باخرة	+ ٧ بالمئة
مجموع البضائع	٣,٣٦٦ مليون طن	٢,٨٥١ مليون طن	+ ٥١٥ ألف طن	+ ١٨ بالمئة
البضائع المستوردة	٢,٩٥٤ مليون طن	٢,٥١٣ مليون طن	+ ٤٤١ ألف طن	+ ١٨ بالمئة
البضائع المصدرة	٤١٢ ألف طن	٣٣٨ ألف طن	+ ٧٤ آلاف طن	+ ٢٢ بالمئة
مجموع الحاويات	٤٥٤ ألف حاوية نمطية	٤٢٧ ألف حاوية نمطية	+ ٢٧ ألف حاوية نمطية	+ ٦ بالمئة
عدد الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي	١٥١ ألف حاوية نمطية	١٢٣ ألف حاوية نمطية	+ ٢٨ ألف حاوية نمطية	+ ٢٣ بالمئة
عدد الحاويات المعاد تصديرها ملأى ببضائع لبنانية	٣٠ ألف حاوية نمطية	٢١ ألف حاوية نمطية	+ ٩ آلاف حاوية نمطية	+ ٤٣ بالمئة
عدد الحاويات برسم المسافنة	١٤٧ الف حاوية نمطية	١٧٠ ألف حاوية نمطية	- ٢٣ ألف حاوية نمطية	- ١٤ بالمئة
مجموع السيارات	٣٩ الف سيارة	٣٣ ألف سيارة	+ ٦ آلاف سيارة	+ ١٨ بالمئة
مجموع الواردات المرفئية	٨٧ مليون دولار	٦٩ مليون دولار	+ ١٨ مليون دولار	+ ٢٦ بالمئة

ولما لم يعد هناك من شيء للمناقشة، رفعت الجلسة في تمام الساعة الواحدة والنصف من بعد الظهر.

الرئيس
ايلى اميل زخور



الأمين العام
محمد مصطفى عيتاني